



AUFBEWAHRUNGSREGAL / SHELVING UNIT / ÉTAGÈRE



(DE) (AT) (BE) (CH)

AUFBEWAHRUNGSREGAL

Montage- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

SHELVING UNIT

Assembly and safety advice

(FR) (BE)

ÉTAGÈRE

Instructions de montage et consignes de sécurité

(NL) (BE)

OPBERGREK

Montage- en veiligheidsinstructies

(PL)

REGAŁ

Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa

(CZ)

ÚLOŽNÝ REGÁL

Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

(SK)

SKLADOVACÍ REGÁL

Pokyny pre montáž a bezpečnosť

(ES)

ESTANTERÍA

Instrucciones de montaje y de advertencias de seguridad

(DK)

OPBEVARINGSREOL

Montage- og sikkerhedsanvisninger

(IT)

SCAFFALE PORTAOGGETTI

Istruzioni di sicurezza e montaggio

(HU)

TÁROLÓPOLC

Használati- és biztonsági utasítások

(PT)

ESTANTE DE ARRUMAÇÃO

Indicações de montagem e segurança

IAN 516720_2510

(DE) (FR) (NL) (BE)
(PL) (CZ) (SK) (ES)

DE/AT/BE/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	9
GB/IE	Assembly and safety advice	Page	11
FR/BE	Instructions de montage et consignes de sécurité	Page	13
NL/BE	Montage- en veiligheidsinstructies	Pagina	16
PL	Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa	Strona	18
CZ	Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny	Strana	20
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Strana	22
ES	Instrucciones de montaje y de advertencias de seguridad	Página	24
DK	Montage- og sikkerhedsanvisninger	Side	26
IT	Istruzioni di sicurezza e montaggio	Pagina	28
HU	Használati- és biztonsági utasítások	Oldal	30
PT	Indicações de montagem e segurança	Página	32

DE AT BE CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ
CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE
RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU:
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ:
PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!**

(SK)

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V
BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY!**

(ES)

**IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTAS
POSTERIORES: LEER ATENTAMENTE.**

(DK)

**VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG: SKAL
LÆSES OMHYGGELIGT!**

(IT)

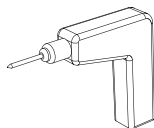
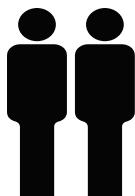
**IMPORTANTE: CONSERVARE PER EVENTUALI
NECESSITÀ FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE!**

(HU)

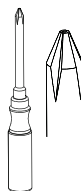
**FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉ LJÁBÓL
ŐRIZZE MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN!**

(PT)

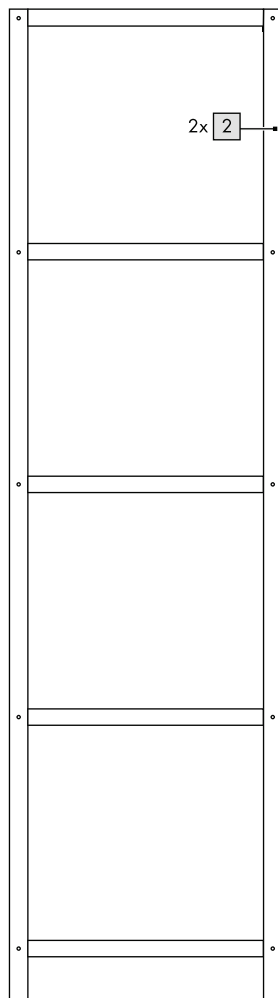
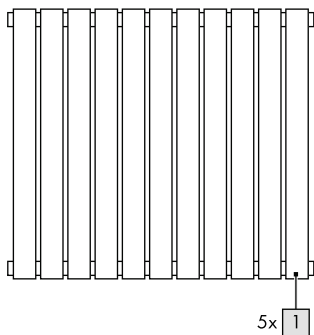
**IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊNCIA
FUTURA REFERÊNCIA: LER ATENTAMENTE!**

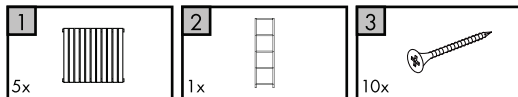
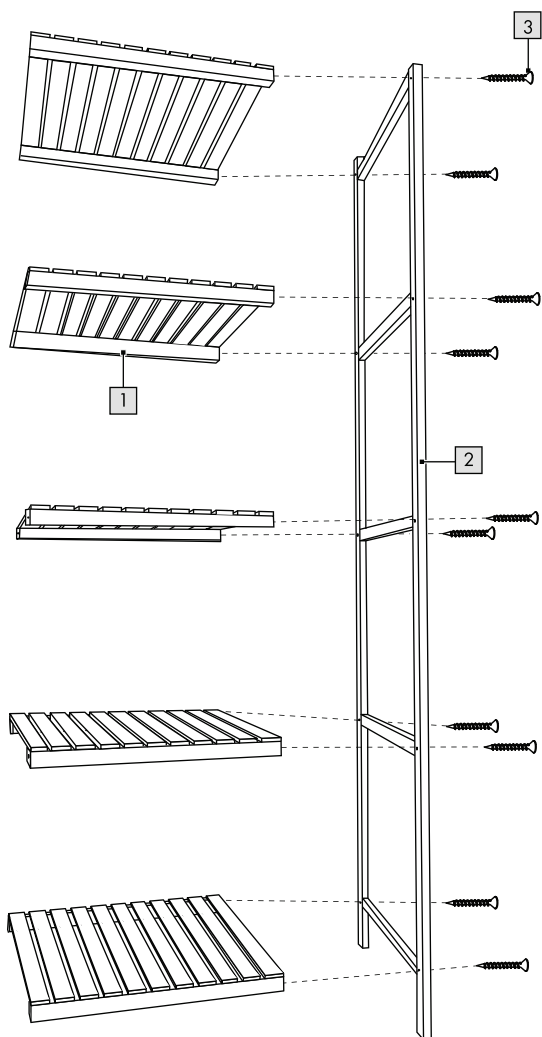


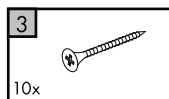
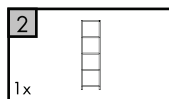
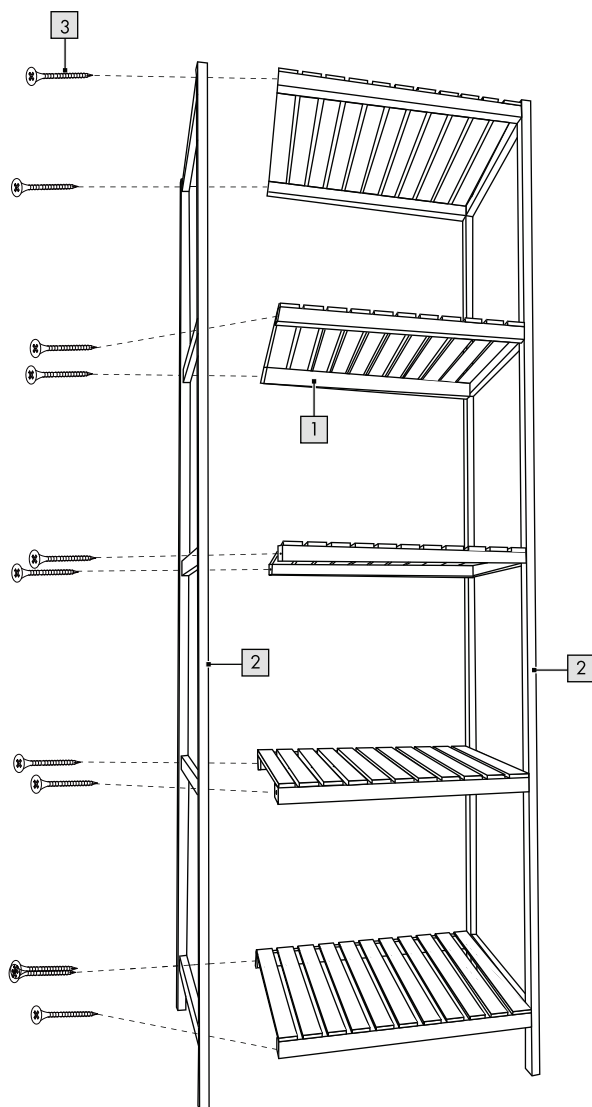
Sie benötigen / You need /
 Vous avez besoin de /
 U hebt nodig / Potrzebujesz /
 Potřebujete / Potrebujete /
 Usted necesita / Du skal
 bruge / È necessario /
 Amikre szüksége lesz /
 Vai precisar de:

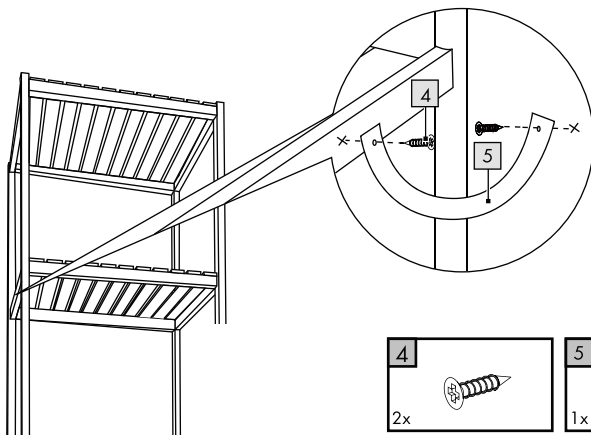
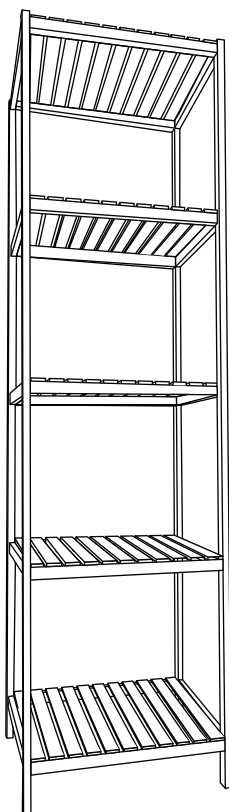


A



B

C

D**E**

AUFBEWAHRUNGSREGAL

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist für den Gebrauch im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Lieferumfang (Abb. A)

- (1) 5x Ablagefläche
- (2) 2x Bein
- (3) 20x Schraube, lang
- (4) 2x Schraube, kurz
- (5) 1x Sicherungsband
- 1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Maße:	37 x 140 x 37 cm (B x H x T)
Maximale Belastung:	1,5 kg (je Ablage)
Herstellungsdatum (Monat/Jahr):	04/2026



Sicherheitshinweise

⚠ Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

⚠ Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel stellen oder daran hochziehen. Der Artikel kann umfallen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen!
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden.

- Stellen Sie den Artikel nicht neben Treppen oder Absätzen auf.
- Verwenden Sie den Artikel nicht als Leiter oder als Tritthilfe.
- Für einen optimalen Stand muss der Artikel an der Wand befestigt werden, um ein Umkippen zu verhindern.
- Überprüfen Sie, ob die Wand für eine Wandmontage des Artikels geeignet ist. Ungeeignete Wanduntergründe können zu Verletzungen führen.

Montage

Der Artikel sollte mit zwei Personen aufgebaut werden.

Für die Montage des Artikels benötigen Sie eine Bohrmaschine und einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

1. Legen Sie den Artikel auf einen flachen und weichen Untergrund (**Achtung:** Harte Untergründe können zur Verkratzung des Artikels führen!).
2. Montieren Sie das Produkt mit dem Schraubendreher wie in Abb. B gezeigt.

Hinweis: Achten Sie auf die Ausrichtung der Ablageflächen **(1)**. Die flache Seite muss oben sein.

3. Schrauben Sie das andere Bein **(2)** an die Ablageflächen (Abb. C).
4. Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
5. Befestigen Sie das Sicherungsband **(5)** mithilfe der Schraube **(4)** an einem Bein (Abb. D).
6. Bohren Sie mittels Bohrmaschine ein Loch in die Wand und befestigen Sie das Sicherungsband mittels geeignetem Montagematerial (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Wand.

Hinweis: Erkundigen Sie sich im Fachhandel über zu verwendende Montagematerialien (Dübel und Schrauben) für Ihr Mauerwerk.

Lagerung, Reinigung

- ☐ Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 516720_2510) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE)	Service Deutschland
Tel.:	0800 5435 111
E-Mail:	owim@lidl.de
(AT)	Service Österreich
Tel.:	0800 447744
E-Mail:	owim@lidl.at
(BE)	Service Belgien
Tél.:	0800 12089
E-Mail:	owim@lidl.be
(CH)	Service Schweiz
Tel.:	0800 56 44 33
E-Mail:	owim@lidl.ch

SHELVING UNIT

Intended use

The product is designed for indoor use. The product is intended for private use only and not for commercial use.

Package contents (Fig. A)

- (1) 5x shelf
- (2) 2x leg
- (3) 20x screw, long
- (4) 2x screw, short
- (5) 1x safety strap
- 1 x assembly instructions

Technical data

Dimensions:	37 x 140 x 37cm (W x H x D)
Maximum load:	1.5 kg (per shelf)
Date of manufacture (month/year):	04/2026



Safety information

Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.

Risk of injury!

- Ensure the product is properly stabilised before using it.
- Place the product on a level surface.
- The product may only be used under adult supervision and must not be used as a toy.
- The product is not a toy or a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not pull themselves up on the product or stand on it. The product can tip over.
- Check regularly to make sure all screws are tight!
- Check the product for damage or wear before each use. The product may only be used if it is in perfect condition.
- Do not place the product near stairs or landings.
- Do not use the product as a ladder or stepladder.
- For optimum stability the product must be mounted to the wall to prevent it from tipping over.

- Check whether the wall is suitable for mounting the product. Unsuitable wall surfaces can lead to injuries.

Assembly

The product should be assembled by two people.

To assemble the product you will need a drill and a cross-head screwdriver (not included in the package contents).

1. Place the product on a soft, flat surface. (**Warning:** hard surfaces can scratch the product!)
2. Assemble the product with the screwdriver as shown in Fig. B.

Note: pay attention to the alignment of the shelves (1). The flat side must be facing upwards.

3. Screw the other leg (2) to the shelves (Fig. C).
4. Place the product on a level surface.
5. Fasten the safety strap (5) to a leg using the screw (4) (Fig. D).
6. Drill a hole in the wall and fasten the safety strap to the wall using suitable mounting materials (not included in the package contents).

Note: ask your local dealer about the correct mounting materials (dowels and screws) for your masonry.

Storage, cleaning

- ☐ When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Wipe clean with a dry cloth only.
IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility.

Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 516720_2510) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

GB

Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE

Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: owim@lidl.ie

ÉTAGÈRE

Utilisation conforme aux prescriptions

L'article est conçu pour être utilisé en intérieur. L'article est uniquement destiné à un usage domestique et ne convient pas à des fins commerciales.

Contenu de l'emballage (fig. A)

- (1) 5x Étagère
- (2) 2x Pied
- (3) 20x Vis, longue
- (4) 2x Vis, courte
- (5) 1x Sangle de sécurité
- 1x Notice d'assemblage

Données techniques

Dimensions :	37 x 140 x 37 cm (l x H x P)
Charge maximale :	1,5 kg (par étagère)
Date de fabrication	
(mois/année) :	04/2026



Consignes de sécurité

Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.

Risque de blessures !

- Assurez-vous de la bonne stabilité de l'article avant de l'utiliser.
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et personne ne doit jouer avec.
- L'article n'est pas un jeu d'escalade ou un équipement de jeux ! Veillez à ce que les personnes, en particulier les enfants, ne montent ou s'appuient sur l'article. L'article peut se renverser.
- Contrôlez régulièrement que tous les raccords vissés sont bien fixés !
- Avant chaque utilisation, vérifiez si l'article est endommagé ou usé. L'article ne doit être utilisé que s'il est en parfait état.
- Ne placez pas l'article à côté d'escaliers ou de paliers.

- N'utilisez pas l'article comme jouet ou comme aide à la montée.
- Pour une stabilité optimale, l'article doit être fixé au mur afin d'éviter tout basculement.
- Vérifiez que le mur est adapté au montage mural de l'article. Un support mural inadapté peut entraîner des blessures.

Montage

L'article doit être monté par deux personnes.

Pour le montage de l'article, vous avez besoin d'une perceuse et d'un tournevis adapté (non compris dans le contenu de l'emballage).

1. Posez l'article sur une surface plane et souple (**Attention** : Les surfaces dures peuvent entraîner des rayures sur l'article !).
2. Assembler le produit à l'aide du tournevis, comme indiqué sur la figure B.
3. Visser l'autre pied (2) sur les étagères (fig. C).
4. Placez l'article sur une surface plane.
5. Fixez la sangle de sécurité (5) à un pied à l'aide de la vis (4) (fig. D).

Remarque : Veillez à l'orientation des étagères (1). Le côté plat doit se trouver en haut.

6. Percez un trou dans le mur à l'aide d'une perceuse et fixez la sangle de sécurité au mur à l'aide du matériel de montage approprié (non compris dans la livraison).

Remarque : Renseignez-vous dans le commerce spécialisé sur le matériel de montage (chevilles et vis) à utiliser pour votre maçonnerie.

Rangement, nettoyage

- ☐ Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre, à température ambiante. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.

IMPORTANT ! Ne jamais nettoyer avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 516720_2510) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800 919 270

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 0800 12089

E-Mail: owim@lidl.be

OPBERGREK

Beoogd gebruik

Het artikel is ontworpen voor gebruik binnenshuis. Dit artikel is alleen bestemd voor persoonlijk en niet voor commercieel gebruik.

Leveringsomvang (afb. A)

- (1) 5x Rekplank
- (2) 2x Been
- (3) 20x Schroef, lang
- (4) 2x Schroef, kort
- (5) 1x Veiligheidsband
- 1x Montagehandleiding

Technische gegevens

Afmetingen:	37 x 140 x 37 cm (B x D x H)
Maximale belasting:	1,5 kg (per plank)
Productiedatum	
(maand/jaar):	04/2026



Veiligheidstips

Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Gevaar voor letsel!

- Let voor het gebruiken van het artikel op de juiste stabiliteit.
- Plaats het artikel op een horizontale ondergrond.
- Het artikel mag alleen onder toezicht van volwassenen en niet als speelgoed worden gebruikt.
- Het artikel is geen klimrek of speelgoed! Zorg ervoor dat personen, in het bijzonder kinderen, niet op het artikel gaan staan of zich daaraan optrekken. Het artikel kan omvallen.
- Controleer regelmatig of alle schroefverbindingen goed vastzitten!
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in een optimale toestand worden gebruikt.
- Zet het artikel niet naast trappen of bordessen.
- Gebruik het artikel niet als ladder of als klimhulp.

- Voor een optimale stand moet het artikel aan de wand worden bevestigd om het omkantelen te voorkomen.
- Controleer of de wand geschikt is voor wandmontage van het artikel. Ongeschikte wandoppervlakken kunnen letsel veroorzaken.

Montage

Het artikel moet met twee personen worden opgebouwd.

Voor de montage van het artikel hebt u een boormachine en een geschikte schroevendraaier (niet meegeleverd) nodig.

1. Let het artikel op een vlakke en zachte ondergrond (**Opgelet:** Door een harde ondergrond kan het artikel bekrast raken!).
2. Monteer het product met de schroevendraaier als getoond in afb. B.
Tip: Let op de uitlijning van de rekplanken **(1)**. De vlakke zijde moet boven zijn.
3. Schroef het andere been **(2)** aan de rekplanken (afb. C).
4. Plaats het artikel op een horizontale ondergrond.
5. Bevestig de veiligheidsband **(5)** met behulp van de schroef **(4)** aan een been (afb. D).
6. Boor met de boormachine een gat in de wand en bevestig de veiligheidsband met geschikt montagemateriaal (niet meegeleverd) aan de wand.

Tip: Vraag in de vakhandel naar de te gebruiken montagematerialen (pluggen en schroeven) voor uw muur.

Opslag, schoonmaken

- ☐ Berg het artikel bij niet-gebruik altijd droog en schoon op bij kamertemperatuur. Alleen met een droge reinigingsdoek schoonvegen.

BELANGRIJK! Nooit schoonmaken met scherpe schoonmaakmiddelen.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schokelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 516720_2510) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

(NL)	Service Nederland
Tel.:	0800 0249630
E-Mail:	owim@lidl.nl
(BE)	Service België
Tel.:	0800 12089
E-Mail:	owim@lidl.be

REGAŁ

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuł został zaprojektowany z myślą o użytku w pomieszczeniach. Artykuł przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, a nie komercyjnego.

Zakres dostawy (rys. A)

- (1) 5x Półka
- (2) 2x Noga
- (3) 20x Śruba, długa
- (4) 2x Śruba, krótka
- (5) 1x Taśma zabezpieczająca
- 1x Instrukcja montażu

Dane techniczne

Wymiary:	37 x 140 x 37 cm (dł. x szer. x wys.)
Maksymalne obciążenie:	1,5 kg (na półkę)
Data produkcji	
(miesiąc/rok):	04/2026



Instrukcje bezpieczeństwa

Ryzyko śmierci!

- Nigdy nie pozostawiać małych dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych. Istnieje ryzyko uduszenia.

Ryzyko obrażeń!

- Przed użyciem artykułu upewnić się, że jest wystarczająco stabilny.
- Artykuł należy postawić na płaskiej powierzchni.
- Artykuł należy stosować pod nadzorem osoby dorosłej; nie jest on zabawką.
- Artykuł nie jest urządzeniem do wspinaczki lub zabawy! Dopilnować, aby ludzie, a szczególnie dzieci, nie wspinali się ani nie stawiali na artykule. Artykuł może się przewrócić.
- Regularnie sprawdzać, czy wszystkie połączenia śrubowe są dobrze dokręcone!
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić artykuł pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Artykuł może być używany tylko wtedy, gdy jest w idealnym stanie.
- Artykułu nie wolno stawiać obok schodów ani podestów.

- Nie wolno korzystać z artykułu jak z drabiny lub stopnia.
- Aby zapewnić optymalną stabilność, artykuł należy przymocować do ściany, aby uniknąć przewrócenia.
- Sprawdzić, czy ściana nadaje się do przymocowania artykułu do ściany. Nieodpowiednie powierzchnie ścian mogą prowadzić do obrażeń.

Montaż

Artykuł należy montować we dwie osoby.

Do montażu artykułu potrzebna jest wiertarka i odpowiedni śrubokręt (nie są one częścią zestawu).

1. Postawić artykuł na płaskiej i miękkiej powierzchni (**Uwaga:** Twarde powierzchnie mogą porysować artykuł!).
2. Złożyć produkt za pomocą śrubokręta, jak pokazano na Rys. B.

Rada: Należy przy tym zadbać o prawidłowe ustawienie półek (1). Płaska powierzchnia musi być skierowana do góry.

3. Przykręcić drugą nogę (2) do półek (rys. C).
4. Artykuł należy postawić na płaskiej powierzchni.
5. Przymocować taśmę zabezpieczającą (5) do nogi za pomocą śruby (4) (rys. D).
6. Wiertarką wywiercić otwór w ścianie i przymocować taśmę zabezpieczającą za pomocą odpowiedniego materiału montażowego (nie zawarto w zestawie (do ściany)).

Rada: Skonsultować się ze specjalistycznym sprzedawcą w zakresie materiału montażowego (kołków i śrub) odpowiedniego dla danego muru.

Przechowywanie i czyszczenie

- ☐ Nieużywany artykuł należy przechowywać w stanie suchym i czystym, w temperaturze pokojowej. Przecierać do czysta wyłącznie suchą ściereczką.

WAŻNE! Nie czyścić ostrymi środkami czyszczącymi.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta.

Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 516720_2510) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej. W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis



Serwis Polska

Tel.: 223974996

E-Mail: owim@lidl.pl

ÚLOŽNÝ REGÁL

Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je určen pro použití ve vnitřních prostorách. Výrobek je určen výhradně pro soukromé, nikoli komerční použití.

Rozsah dodávky (Obr. A)

- (1) 5x Odkládací plocha
- (2) 2x Noha
- (3) 20x Šroub, dlouhý
- (4) 2x Šroub, krátký
- (5) 1x Bezpečnostní páska
- 1x Návod na složení

Technické údaje

Rozměry: 37 x 140 x 37 cm (Š x V x H)
Maximální zátěž: 1,5 kg (na polici)
Datum výroby
(měsíc/rok): 04/2026



Bezpečnostní pokyny

⚠ Nebezpečí života!

- Nikdy nenechejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.

⚠ Nebezpečí poranění!

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Postavte výrobek na rovný podklad.
- Výrobek smí být používán pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.
- Tento výrobek není zařízení na šplhání nebo na hraní! Zajistěte, aby lidé, zejména děti, na výrobku nestáli ani se na něj nevytahovali. Výrobek může spadnout.
- Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny šroubové spoje pevně usazený!
- Před každým použitím výrobek zkontrolujte na poškození nebo opotřebení. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu.
- Nestavte výrobek vedle schodů nebo podest.
- Nepoužívejte výrobek jako žebřík nebo jako pomocné stupátko.

- Pro optimální stabilitu musí být výrobek namontován na stěnu, aby se zabránilo převrácení.
- Zkontrolujte, zda je stěna vhodná pro montáž výrobku na stěnu. Nevhodné podklady stěn mohou vést ke zranění.

Montáž

Výrobek by měl být sestaven za účasti dvou osob.

K montáži výrobku budete potřebovat vrtačku a vhodný šroubovák (není součástí dodávky).

1. Položte výrobek na rovný a měkký povrch (**Pozor:** Tvrdé podklady mohou vést k poškrábání výrobku!).
2. Sestavte výrobek pomocí šroubováku, jak je znázorněno na obr. B.

Upozornění: Věnujte pozornost orientaci odkládacích ploch (1). Plochá strana musí být nahoře.

3. Druhou nohu (2) našroubujte na odkládací plochy (obr. C).
4. Postavte výrobek na rovný podklad.
5. Pomocí šroubu (4) připevněte bezpečnostní pásku (5) k jedné noze (obr. D).
6. Vyrtejte otvor do stěny pomocí vrtáku a upevněte bezpečnostní pásku ke stěně pomocí vhodného montážního materiálu (není v rozsahu dodávky).

Upozornění: Obráťte se na svého specializovaného prodejce ohledně montážních materiálů (hmoždinky a šrouby), které se mají použít pro vaše zdvo.

Skladování, čištění

- ☐ Pokud se výrobek nepoužívá, skladujte ho vždy v suchu a čistotě při pokojové teplotě. Otřete je do čista pouze suchým čistícím hadříkem.

DŮLEŽITÉ! Nikdy nečistěte ostrými čistícími prostředky.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce.

Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiállové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 516720_2510) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800 143 873

E-Mail: owim@lidl.cz

SKLADOVACÍ REGÁL

Použitie v súlade s určením

Výrobok je určený na používanie v interiéri. Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je určený na komerčné účely.

Rozsah dodávky (obr. A)

- (1) 5x Polička
- (2) 2x Noha
- (3) 20x Skrutka, dlhá
- (4) 2x Skrutka, krátka
- (5) 1x Bezpečnostná páska
- 1x Návod na zmontovanie

Technické údaje

Rozmery: 37 x 140 x 37 cm (Š x V x H)
Maximálne zaťaženie: 1,5 kg (na poličku)
Dátum výroby
(mesiac/rok): 04/2026



Bezpečnostné upozornenia

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím výrobku skontrolujte správnu stabilitu.
- Výrobok postavte na rovný podklad.
- Výrobok sa smie používať len pod dohľadom dospeléj osoby a nie ako hračka.
- Výrobok nie je určený na lezenie ani na hranie! Zaisťte, aby sa osoby, najmä deti, na výrobok nestavali ani nevyťahovali. Výrobok sa môže prevrátiť.
- Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutkové spoje pevne utiahnuté!
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave.
- Výrobok neumiestňujte blízko schodov ani blízko častí schodiska.
- Výrobok nepoužívajte ako rebrík ani ako schodíky.

- Výrobok sa musí pripevniť k stene, aby stál stabilne a neprevrátil sa.
- Skontrolujte, či je stena vhodná na montáž výrobku na stenu. Nevhodné podlažie stien môže viesť k poraneniam.

Montáž

Výrobok musia montovať dve osoby.

Na montáž výrobku potrebujete vŕtačku a vhodný skrutkovač (nie je súčasťou balenia).

1. Výrobok položte na plochý a mäkký podklad (**Pozor:** Tvrdé podklady môžu výrobok poškriabať!).
2. Výrobok zmontujte pomocou skrutkovača podľa znázornenia na Obr. B

Upozornenie: Pri ukladaní poličiek **(1)** si dávajte pozor. Plochá strana musí smerovať nahor.

3. Druhú nohu **(2)** priskrutkujte k poličkám (obr. C).
4. Výrobok postavte na rovný podklad.
5. Bezpečnostnú pásku **(5)** pripevnite pomocou skrutky **(4)** k jednej nohe (obr. D).
6. Vŕtačkou vyvŕtajte do steny otvor a pomocou vhodného montážneho materiálu (nie je súčasťou balenia) pripevnite na stenu bezpečnostnú pásku.

Upozornenie: V špecializovanom obchode sa informujte o vhodnom montážnom materiáli (hmoždinky a skrutky) na murivo vo vašom dome.

Skladovanie, čistenie

- ☐ Keď výrobok nepoužívate, skladujte ho vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Utierajte len suchou handričkou.

DÔLEŽITÉ! Nikdy nečistite agresívnymi čistiacimi prostriedkami.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu.

Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 516720_2510) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný listok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

(SK)

Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-pošta: owim@lidl.sk

ESTANTERÍA

Uso previsto

Este artículo está diseñado para el uso en interiores. El artículo ha sido concebido únicamente para el uso privado, y no para un uso comercial.

Volumen de suministro (Fig. A)

- (1) 5x Estante
- (2) 2x Pata
- (3) 20x Tornillo, largo
- (4) 2x Tornillo, corto
- (5) 1x Cinta de seguridad
- 1x Instrucciones de montaje

Datos técnicos

Dimensiones:	37 x 140 x 37 cm (An. x Al. x Pr.)
Carga máxima:	1,5 kg (por estante)
Fecha de fabricación	
(mes/año):	04/2026



Indicaciones de seguridad

¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Peligro de asfixia.

¡Peligro de lesiones!

- Antes de usar el artículo, asegúrese de que la estabilidad es adecuada.
- Coloque el artículo sobre una superficie nivelada.
- El artículo debe usarse únicamente bajo la supervisión de una persona adulta. No debe utilizarse como juguete.
- ¡El artículo no es un juguete ni una estructura para escalar! Asegúrese de que ninguna persona, en especial niños, se ponga de pie sobre el artículo o se suba en él. El artículo puede caerse.
- ¡Compruebe regularmente el firme asiento de todas las uniones roscadas!
- Antes de cada uso, compruebe que el artículo no presenta daños o signos de desgaste. El artículo solo debe utilizarse si está en perfecto estado.
- No coloque el artículo junto a escaleras o descansillos.

- No utilice el artículo como escalera o ayuda para subir.
- Para una posición óptima, el artículo debe fijarse a la pared para evitar que vuelque.
- Compruebe si la pared es apropiada para el montaje del artículo. Las superficies de pared inadecuadas pueden provocar lesiones.

Montaje

El artículo debe montarse con la ayuda de dos personas.

Para montar el artículo, necesitará un taladro y un destornillador apropiado (no incluido en el volumen de suministro).

1. Coloque el artículo sobre una superficie plana y suave (**Atención:** ¡Las superficies duras pueden causar arañazos en el artículo!).
2. Monte el producto con el destornillador tal y como se muestra en la figura B.

Nota: Preste atención a la orientación de los estantes **(1)**. El lado plano debe estar arriba.

3. Atornille la otra pata **(2)** en los estantes (Fig. C).
4. Coloque el artículo sobre una superficie nivelada.
5. Fije la cinta de seguridad **(5)** a una pata utilizando el tornillo **(4)** (Fig. D).
6. Realice un agujero en la pared con el taladro y fije la cinta de seguridad con el material de montaje apropiado (no incluido en el volumen de suministro).

Nota: Consulte en un distribuidor especializado sobre los materiales de montaje que debe usar (tacos y tornillos) para su obra de mampostería.

Conservación, limpieza

- ☐ Si no lo va a usar, guarde el artículo siempre seco y limpio a temperatura ambiente. Limpiar solo con un paño de limpieza seco.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante.

Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 516720_2510) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

ES

Asistencia en España

Tel.: 900984989

E-Mail: owim@lidl.es

OPBEVARINGSREOL

Forskriftsmæssig anvendelse

Artiklen er beregnet til indendørs brug. Artiklen er udelukkende beregnet til privat og ikke til kommerciel brug.

Leveringsomfang (fig. A)

- (1) 5x Hylde
 - (2) 2x Ben
 - (3) 20x Skruer, lang
 - (4) 2x Skruer, kort
 - (5) 1x Sikringsbånd
- 1x Samlingsvejledning

Tekniske data

Mål:	37 x 140 x 37 cm (B x H x T)
Maksimal belastning:	1,5 kg (pr. hylde)
Produktionsdato	
(måned/år):	04/2026



Sikkerhedsanvisninger

⚠ Livsfare!

- Børn må aldrig være alene med emballagen uden opsyn. Kvælningsrisiko.

⚠ Fare for kvæstelser!

- Før produktet anvendes skal artiklens korrekte stabilitet kontrolleres.
- Stil artiklen på et plant underlag.
- Artiklen må kun anvendes under opsyn af voksne og ikke som legetøj.
- Artiklen er ikke et legetøj eller til at klatre i! Sørg for, at personer, især børn ikke stiller sig på artiklen eller trækker sig op i den. Artiklen kan vælte.
- Kontrollér regelmæssigt, at alle skrueforbindelser er spændt fast!
- Kontrollér artiklen for skader eller slitage inden hver anvendelse. Artiklen må kun anvendes i fejlfri tilstand.
- Opstil ikke artiklen ved siden af trapper eller afsatser.
- Anvend ikke artiklen som stige eller skammel.
- For en optimal stabilitet skal artiklen fastgøres på væggen, så det forhindres, at den vælter.

- Kontrollér, om væggen egner sig til vægmontering af artiklen. Ikke egnede vægge kan medføre kvæstelser.

Montering

Vær to personer til at samle artiklen.

Til montering af artiklen skal du bruge en boremaskine og en egnet skruetrækker (medfølger ikke i leveringen).

1. Læg artiklen på et fladt og blødt underlag (**Forsigtig:** Hårde underlag kan ridse artiklen!).
2. Saml produktet med skruetrækkeren, som vist i fig. B
Bemærk: Sørg for at vende hylderne **(1)** rigtigt. Den flade side skal vende opad.
3. Skru det andet ben **(2)** på hylderne (fig. C).
4. Stil artiklen på et plant underlag.
5. Fastgør sikringsbåndet **(5)** på et ben ved hjælp af skruen **(4)** (fig. D).
6. Bor et hul i væggen med en boremaskine, og fastgør sikringsbåndet på væggen med egnet monteringsmateriale (medfølger ikke i leveringen).

Bemærk: Du kan spørge i et byggemarked om, hvilket monteringsmateriale (dyvler og skruer) du skal bruge til din mur.

Opbevaring, rengøring

- ☐ Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med en tør klud.
- VIGTIGT!** Rengør aldrig med aggressive rengøringsmidler.

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar.

De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 516720_2510) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service



Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: owim@lidl.dk

SCAFFALE PORTAOGGETTI

Utilizzo secondo la destinazione d'uso

L'articolo è progettato per uso interno. L'articolo è destinato esclusivamente a uso privato e non commerciale.

Contenuto della confezione (Fig. A)

- (1) 5x Piano d'appoggio
- (2) 2x Gamba
- (3) 20x Vite, lunga
- (4) 2x Vite, corta
- (5) 1x Nastro di sicurezza
- 1x Istruzioni di montaggio

Dati tecnici

Dimensioni:	37 x 140 x 37 cm (L x A x P)
Carico massimo:	1,5 kg (per ripiano)
Data di fabbricazione	
(mese/anno):	04/2026



Istruzioni di sicurezza

Pericolo di morte!

- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale per imballaggio. Sussiste il rischio di soffocamento.

Pericolo di lesioni!

- Prima di utilizzare l'articolo, assicurarsi che sia adeguatamente stabile.
- Collocare l'articolo su una superficie piana.
- L'articolo può essere utilizzato solo sotto la supervisione di un adulto e non come un giocattolo.
- L'articolo non è una struttura per arrampicarsi né un giocattolo! Assicurarsi che le persone, in particolare i bambini, non stiano in piedi sull'articolo o non lo sollevino. L'articolo può ribaltarsi.
- Controllare regolarmente la tenuta di tutti i raccordi a vite!
- Prima di ogni utilizzo, controllare che l'articolo non sia danneggiato o usurato. L'articolo può essere utilizzato solo in perfette condizioni.
- Non posizionare l'articolo vicino a scale o pianerottoli.
- Non utilizzare l'articolo come scala o come ausilio per salire.

- Per garantire una stabilità ottimale, l'articolo deve essere fissato al muro in modo da evitare che si ribalti.
- Verificare che la parete sia adatta al montaggio a parete dell'articolo. I substrati delle pareti non idonei possono causare lesioni.

Montaggio

L'articolo deve essere assemblato da due persone.

Per il montaggio dell'articolo, sono necessari un trapano e un cacciavite idoneo (non inclusi).

1. Posizionare l'articolo su una superficie piana e morbida (**Attenzione:** Le superfici dure possono graffiare l'articolo!).
2. Montare il prodotto con il cacciavite come mostrato nella Fig. B.
- Indicazione:** Prestare attenzione all'orientamento dei piani d'appoggio **(1)**. Il lato piatto deve trovarsi in alto.
3. Avvitare l'altra gamba **(2)** ai piani d'appoggio (Fig. C).
4. Collocare l'articolo su una superficie piana.
5. Fissare il nastro di sicurezza **(5)** a una gamba utilizzando la vite **(4)** (Fig. D).
6. Praticare un foro nel muro utilizzando un trapano e fissare il nastro di sicurezza al muro utilizzando materiale di montaggio idoneo (non incluso).

Indicazione: Consultare il rivenditore specializzato per informazioni sui materiali di montaggio (tasselli e viti) da utilizzare per il lavoro di muratura.

Conservazione, pulizia

- ☐ In caso di inutilizzo, conservare sempre l'articolo asciutto e pulito a temperatura ambiente. Pulire solo con un panno asciutto.

IMPORTANTE! Non pulire mai con detergenti aggressivi.

Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 516720_2510) come prova d'acquisto. Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore. In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail. Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

IT

Assistenza Italia

Tel.: 800781188

E-Mail: owim@lidl.it

TÁROLÓPOLC

Rendeltetésszerű használat

A terméket beltéri használatra tervezték. A termék kizárólag háztartási használatra készült, üzleti célokra nem használható.

A csomagolás tartalma (A ábra)

- (1) 5x Rakodófelület
- (2) 2x Láb
- (3) 20x Csavar, hosszú
- (4) 2x Csavar, rövid
- (5) 1x Rögzítőszalag
- 1x Összeszerelési útmutató

Műszaki adatok

Méretek:	37 x 140 x 37 cm (Sz x Ma x Mé)
Maximális terhelés:	1,5 kg (je polconként)
Gyártás dátuma	
(hónap/év):	04/2026



Biztonsági utasítások

⚠ Életveszély!

- Soha ne hagyjon gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. Fulladásveszély áll fenn.

⚠ Sérülésveszély!

- A termék használata előtt ügyeljen a megfelelő stabilitásra.
- Állítsa a terméket egy sima felületre.
- A terméket csak felnőtt felügyelet mellett szabad használni, és nem játékszer.
- A termék nem mászóka és nem játékszer! Ügyeljen arra, hogy az senki, különösen gyermekek ne álljanak fel a termékre és ne húzzák fel rá magukat. A termék felborulhat.
- Rendszeresen ellenőrizze az összes csavarcsatlakozás tartását!
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy nem láthatók sérülés vagy kopás jelei a terméken. A terméket csak kifogástalan állapotban használja.
- Ne helyezze a terméket lépcsők vagy küszöbök közelébe.
- Ne használja a terméket létrának vagy fellépőnek.
- Az optimális tartás érdekében érdemes a terméket a falra rögzíteni, hogy az ne tudjon felborulni.

- Ellenőrizze, hogy a fal alkalmas-e a termék falra szerelésére. A nem megfelelő falfelületek sérülésekhez vezethetnek.

Felszerelés

A termék összeszerelését lehetőleg két személy végezze.

A termék szereléséhez szükség van egy fúrógépre és egy megfelelő csavarhúzóra (nincs mellékelve).

1. Ne helyezze a terméket sima és puha felületre
(Figyelmeztetés: A kemény felületek a termék karcolásához vezethetnek!).
2. A terméket a csavarhúzó használatával szerelje össze a B. ábrán látható módon.

Megjegyzés: Ügyeljen a rakodófelületek **(1)** irányára. A sima oldalnak kell felfelé néznie.

3. Csavarozza rá a másik lábat **(2)** a rakodófelületekre (C ábra).
4. Állítsa a terméket egy sima felületre.
5. Rögzítse a rögzítőszalagot **(5)** a csavar **(4)** segítségével az egyik lábhoz (D ábra).
6. Fúrjon lyukat a falba egy fúrógép segítségével, és rögzítse a rögzítőszalagot a falhoz a megfelelő szerelési anyaggal (nincs mellékelve).

Megjegyzés: A falazathoz használandó szerelési anyagokról (dűbelek és csavarok) érdeklődjön egy szaküzletben.

Tárolás, tisztítás

- Ha nem használja, a terméket tárolja mindig szárazon és tisztán, szobahőmérsékleten. Csak száraz ruhával törölje tisztára.

FONTOS! Soha ne tisztítsa erős tisztítószerrel.

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik.

A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 516720_2510) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címdoldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

Szerviz



Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021225

E-mail: owim@lidl.hu

ESTANTE DE ARRUMAÇÃO

Utilização adequada

Este artigo foi concebido para a utilização em espaços interiores. O artigo destina-se apenas a uso privado e não ao uso comercial.

Conteúdo da entrega (imag. A)

- (1) 5x Prateleiras
- (2) 2x Pernas
- (3) 20x Parafuso, comprido
- (4) 2x Parafuso, curto
- (5) 1x Fita de segurança
- 1x Manual de instruções de montagem

Dados técnicos

Dimensões:	37 x 140 x 37 cm (L x A x P)
Carga máxima:	1,5 kg (por prateleira)
Data de fabrico	
(mês/ano):	04/2026



Instruções de segurança

Perigo de morte!

- Nunca deixe crianças sozinhas com os materiais da embalagem. Perigo de sufocamento.

Risco de ferimentos!

- Certifique-se de que o artigo está suficientemente estável antes de o utilizar.
- Instale o artigo sobre uma superfície plana.
- O artigo só deve ser utilizado sob a supervisão de um adulto e não deve ser utilizado como um brinquedo.
- O artigo não é um dispositivo para trepar ou brincar! Certifique-se de que as pessoas, especialmente as crianças, não se coloquem em cima do artigo nem o utilizem para se puxarem para cima. O artigo pode cair.
- Verifique regularmente se todas as uniões rosçadas estão bem apertadas!
- Antes de cada utilização, verifique se o artigo apresenta danos ou desgaste. O artigo só pode ser utilizado se estiver em perfeito estado.
- Não coloque o artigo junto a escadas ou prateleiras.
- Não utilize o artigo como escada ou apoio para caminhar.

- Para uma estabilidade ideal, o artigo deve ser fixado à parede para evitar que tombe.
- Verifique se a parede é adequada para uma montagem do artigo na parede. Paredes inadequadas podem provocar ferimentos.

Montagem

O artigo deve ser montado por duas pessoas.

É necessário um berbequim e uma chave de fendas adequada (não incluída) para montar o artigo.

1. Coloque o artigo numa superfície plana e macia (**Atenção:** As superfícies duras podem causar arranhões no artigo!).
2. Utilize a chave de fendas para montar o produto, conforme ilustrado na Fig. B.
Nota: Preste atenção ao alinhamento das prateleiras (1). A face lisa deve ficar para cima.
3. Aparafuse a outra perna (2) às prateleiras (imag. C).
4. Instale o artigo sobre uma superfície plana.
5. Fixe a fita de segurança (5) a uma perna com o parafuso (4) (imag. D).
6. Faça um furo na parede com um berbequim e fixe a fita de segurança à parede com material de montagem adequado (não incluído).

Nota: Informe-se junto do seu revendedor especializado sobre os materiais de montagem (buchas e parafusos) a utilizar na sua alvenaria.

Armazenamento, limpeza

- ☐ Quando não estiver em uso, guarde o artigo sempre seco, limpo e à temperatura ambiente. Limpar apenas com um pano de limpeza seco.
IMPORTANTE! Nunca limpar com detergentes abrasivos.

Eliminação

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.

As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



O produto, incluindo os acessórios e materiais de embalagem, são recicláveis e estão sujeitos a uma responsabilidade alargada do fabricante.

Elimine-os separadamente, seguindo as informações-tri (informações de triagem) ilustradas, para um melhor tratamento dos resíduos.

O logotipo Triman somente vale para a França.

Garantia

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, baterias recarregáveis, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

Procedimento no caso de ativação da garantia

De forma a garantir um rápido processamento do seu pedido, solicitamos as seguintes indicações:

Para qualquer questão, guarde o talão de compra e o número de artigo (IAN 516720_2510) como comprovativo da mesma. Podes ver o número do artigo na placa de identificação, gravura, na folha título do manual (em baixo esquerda) ou no adesivo na lado de baixo ou de trás.

Caso erros de função ou outras falhas ocorram, entre em contato primeiramente com o seguinte departamento de serviço por telefone ou e-mail.

Um produto identificado como falho, pode ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço anexando o comprovativo de compra (nota) e a indicação da falha e quando ela ocorreu.

Assistência Técnica

PT

Serviço Portugal

Tel.: 800849000

E-Mail: owim@lidl.pt

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11439
Version: 04/2026

IAN 516720_2510